



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 12. März 2014  
(OR. en)**

**7637/14  
ADD 1**

**AGRI 201  
AGRISTR 12  
DELACT 62**

### **ÜBERMITTLUNGSVERMERK**

---

Absender: Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission

Eingangsdatum: 12. März 2014

Empfänger: Herr Uwe CORSEPIUS, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union

Nr. Komm.dok.: C(2014) 1460 final - ANNEXES 1 to 2

---

Betr.: ANHÄNGE der Delegierten Verordnung der Kommission zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. .... des Europäischen Parlaments und des Rates über die Förderung der ländlichen Entwicklung durch den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) und zur Einführung von Übergangsvorschriften

---

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Kommissionsdokument C(2014) 1460 final - ANNEXES 1 to 2.

---

Anl.: C(2014) 1460 final - ANNEXES 1 to 2



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

Brüssel, den 11.3.2014  
C(2014) 1460 final

ANNEXES 1 to 2

## ANHÄNGE

der

**Delegierten Verordnung der Kommission**

**zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. .... des Europäischen Parlaments und des Rates über die Förderung der ländlichen Entwicklung durch den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) und zur Einführung von Übergangsvorschriften**

## ANHANG I

Entsprechungstabelle für Maßnahmen gemäß den Verordnungen (EG) Nr. 1698/2005 und  
(EU) Nr. 1305/2013 oder (EU) Nr. 1303/2013

<b>Maßnahmen im Rahmen der Verordnung (EG) Nr. 1698/2005</b>	<b>Codes im Programmplanungszeitraum 2007–2013</b>	<b>Maßnahmen im Rahmen der Verordnungen (EU) Nr. 1305/2013 oder (EU) Nr. 1303/2013</b>	<b>Codes im Programmplanungszeitraum 2014–2020</b>
Artikel 20 Buchstabe a Ziffer i und Artikel 21: Berufsbildungs- und Informationsmaßnahmen	111	Artikel 14 der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	1
Artikel 20 Buchstabe a Ziffer ii und Artikel 22: Niederlassung von Junglandwirten	112	Artikel 19 Absatz 1 Buchstabe a Ziffer i der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	6
Artikel 20 Buchstabe a Ziffer iii und Artikel 23: Vorruhestand	113	/	/
Artikel 20 Buchstabe a Ziffer iv und Artikel 24: Inanspruchnahme von Beratungsdiensten	114	Artikel 15 Absatz 1 Buchstabe a der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	2
Artikel 20 Buchstabe a Ziffer v und Artikel 25: Aufbau von Betriebsführungs-, Vertretungs- und Beratungsdiensten	115	Artikel 15 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	2
Artikel 20 Buchstabe b Ziffer i und Artikel 26: Modernisierung landwirtschaftlicher Betriebe	121	Artikel 17 Absatz 1 Buchstabe a der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	4
Artikel 20 Buchstabe b Ziffer ii und Artikel 27: Verbesserung des wirtschaftlichen Wertes der Wälder	122	Artikel 21 Absatz 1 Buchstaben d und e der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	8
Artikel 20 Buchstabe b Ziffer iii und Artikel 28: Erhöhung der Wertschöpfung	123	Artikel 17 Absatz 1 Buchstabe b und	4 8

der land- und forstwirtschaftlichen Erzeugnisse		Artikel 21 Absatz 1 Buchstabe e der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	
Artikel 20 Buchstabe b Ziffer iv und Artikel 29: Zusammenarbeit bei der Entwicklung neuer Produkte, Verfahren und Technologien	124	Artikel 35 der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	16
Artikel 20 Buchstabe b Ziffer v und Artikel 30: Infrastruktur im Zusammenhang mit der Entwicklung und Anpassung der Land- und Forstwirtschaft	125	Artikel 17 Absatz 1 Buchstabe c der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	4
Artikel 20 Buchstabe b Ziffer vi: Wiederaufbau und vorbeugende Aktionen	126	Artikel 18 der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	5
Artikel 20 Buchstabe c Ziffer i und Artikel 31: Einhaltung von Normen	131	/	/
Artikel 20 Buchstabe c Ziffer ii und Artikel 32: Lebensmittelqualitätsregelungen	132	Artikel 16 Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	3
Artikel 20 Buchstabe c Ziffer iii und Artikel 33: Informations- und Absatzförderungsmaßnahmen für Erzeugnisse, die unter Lebensmittelqualitätsregelungen fallen	133	Artikel 16 Absatz 2 der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	3
Artikel 20 Buchstabe d Ziffer i und Artikel 34: Semisubsistenz-Betriebe	141	Artikel 19 Absatz 1 Buchstabe a Ziffer iii der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	6
Artikel 20 Buchstabe d Ziffer ii und Artikel 35: Erzeugergruppierungen	142	Artikel 27 der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	9
Artikel 36 Buchstabe a Ziffer i: Ausgleichszahlungen	211	Artikel 31 der Verordnung (EU)	13

gen für naturbedingte Nachteile zugunsten von Landwirten in Berggebieten		Nr. 1305/2013	
Artikel 36 Buchstabe a Ziffer ii: Ausgleichszahlungen für naturbedingte Nachteile zugunsten von Landwirten in Gebieten, die nicht Berggebiete sind	212	Artikel 31 der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	13
Artikel 36 Buchstabe a Ziffer iii und Artikel 38: Zahlungen im Rahmen von Natura 2000 und im Zusammenhang mit der Richtlinie 2000/60/EG	213	Artikel 30 der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	12
Artikel 36 Buchstabe a Ziffer iv und Artikel 39: Zahlungen für Agrarumweltmaßnahmen	214	Artikel 28 und 29 der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	10 11
Artikel 36 Buchstabe a Ziffer v und Artikel 40: Zahlungen für Tierschutzmaßnahmen	215	Artikel 33 der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	14
Artikel 36 Buchstabe a Ziffer vi und Artikel 41: Nichtproduktive Investitionen	216	Artikel 17 Absatz 1 Buchstabe d der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	4
Artikel 36 Buchstabe b Ziffer i und Artikel 43: Erstaufforstung landwirtschaftlicher Flächen	221	Artikel 21 Absatz 1 Buchstabe a der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	8
Artikel 36 Buchstabe b Ziffer ii und Artikel 44: Ersteinrichtung von Agrarforst-Systemen auf landwirtschaftlichen Flächen	222	Artikel 21 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	8
Artikel 36 Buchstabe b Ziffer iii und Artikel 45: Erstaufforstung nichtlandwirtschaftlicher Flächen	223	Artikel 21 Absatz 1 Buchstabe a der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	8
Artikel 36 Buchstabe b Ziffer iv und Artikel 46:	224	Artikel 30 der Verordnung (EU)	12

Zahlungen im Rahmen von Natura 2000		Nr. 1305/2013	
Artikel 36 Buchstabe b Ziffer v und Artikel 47: Zahlungen für Waldumweltmaßnahmen	225	Artikel 34 der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	15
Artikel 36 Buchstabe b Ziffer vi und Artikel 48: Wiederaufbau des forstwirtschaftlichen Potenzials und Einführung vorbeugender Aktionen	226	Artikel 21 Absatz 1 Buchstabe c der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	8
Artikel 36 Buchstabe b Ziffer vii und Artikel 49: Nichtproduktive Investitionen	227	Artikel 21 Absatz 1 Buchstabe d der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	8
Artikel 52 Buchstabe a Ziffer i und Artikel 53: Diversifizierung hin zu nichtlandwirtschaftlichen Tätigkeiten	311	Artikel 19 Absatz 1 Buchstabe a Ziffer ii und Artikel 19 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	6
Artikel 52 Buchstabe a Ziffer ii und Artikel 54: Förderung von Unternehmensgründung und -entwicklung	312	Artikel 19 Absatz 1 Buchstabe a Ziffer ii und Artikel 19 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	6
Artikel 52 Buchstabe a Ziffer iii und Artikel 55: Förderung des Fremdenverkehrs	313	Artikel 19 Absatz 1 Buchstabe a Ziffer ii Artikel 19 Absatz 1 Buchstabe b und Artikel 20 und Artikel 35 der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	6 7 16
Artikel 52 Buchstabe b Ziffer i und Artikel 56:	321	Artikel 20 der Verordnung (EU)	7

Dienstleistungseinrichtungen zur Grundversorgung für die ländliche Wirtschaft und Bevölkerung		Nr. 1305/2013	
Artikel 52 Buchstabe b Ziffer ii: Dorferneuerung und -entwicklung	322	Artikel 20 der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	7
Artikel 53 Buchstabe b Ziffer iii und Artikel 57: Erhaltung und Verbesserung des ländlichen Erbes	323	Artikel 20 der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	7
Artikel 52 Buchstabe c und Artikel 58: Berufsbildungs- und Informationsmaßnahmen	331	Artikel 14 der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	1
Artikel 52 Buchstabe d und Artikel 59: Kompetenzentwicklung, Förderveranstaltungen und Umsetzung	341	/	/
Artikel 63 Buchstabe a: Lokale Entwicklungsstrategien	Artikel 41 (411, 412, 413)	Artikel 35 der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013	19
Artikel 63 Buchstabe b: Umsetzung von Projekten der Zusammenarbeit	421	Artikel 35 der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013	19
Artikel 63 Buchstabe c: Arbeit der lokalen Aktionsgruppe, Kompetenzentwicklung und Sensibilisierung in dem betreffenden Gebiet	431	Artikel 35 der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013	19
Titel IV Kapitel II: Technische Hilfe	511	Artikel 51 bis 54 der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013: Technische Hilfe und Vernetzung	20
		Artikel 19 Absatz 1 Buchstabe c der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013: Jährliche Zahlungen an	6

		Landwirte, die unter die Kleinerzeugerregelung fallen	
		Artikel 36 Absatz 1 Buchstabe a der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013: Ernte-, Tier- und Pflanzenversicherung	17
		Artikel 36 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013: Fonds auf Gegenseitigkeit für Entschädigungen im Falle von widrigen Witterungsverhältnissen, Tierseuchen und Pflanzenkrankheiten, Schädlingsbefall und Umweltvorfällen	17
		Artikel 36 Absatz 1 Buchstabe c der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013: Einkommensstabilisierungsinstrument	17

## ANHANG II

Entsprechungstabelle für Maßnahmen gemäß den Verordnungen (EG) Nr. 718/2007 und (EU)  
Nr. 1305/2013 oder (EU) Nr. 1303/2013

<b>Maßnahmen im Rahmen der Verordnung (EG) Nr. 718/2007</b>	<b>Codes im Programmplanungszeitraum 2007–2013</b>	<b>Maßnahmen im Rahmen der Verordnungen (EU) Nr. 1305/2013 oder (EU) Nr. 1303/2013</b>	<b>Codes im Programmplanungszeitraum 2014-2020</b>
Artikel 171 Absatz 2 Buchstabe a und Artikel 174: Investitionen in landwirtschaftliche Betriebe für die Umstrukturierung und Modernisierung entsprechend den Gemeinschaftsstandards	101	Artikel 17 Absatz 1 Buchstabe a der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	4
Artikel 171 Absatz 2 Buchstabe c und Artikel 176: Investitionen in die Verarbeitung und Vermarktung von Agrar- und Fischereierzeugnissen mit dem Ziel der Umstrukturierung dieser Tätigkeiten und ihrer Modernisierung entsprechend den Gemeinschaftsstandards	103	Artikel 17 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	4
Artikel 171 Absatz 3 Buchstabe b und Artikel 178: Ausarbeitung und Umsetzung der lokalen Strategien für die ländliche Entwicklung	202	Artikel 35 der Verordnung (EU) Nr. 1303/2013	19
Artikel 171 Absatz 4 Buchstabe a und Artikel 179: Verbesserung und Entwicklung der ländlichen Infrastruktur	301	Artikel 20 Absatz 1 Buchstaben b und d der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013	7
Artikel 171 Absatz 4 Buchstabe b und Artikel 180: Diversifizierung und Entwicklung wirtschaftlicher Tätigkeiten im ländlichen Raum	302	Artikel 19 Absatz 1 Buchstabe a Ziffer ii und Artikel 19 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EU)	6

		Nr. 1305/2013	
Artikel 182: Technische Hilfe	501	Artikel 51 bis 54 der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013: Technische Hilfe und Vernetzung	20